belairdirect. INTERSPORT Québec Deschamps IMPRESSION sports experts GRADUOR Sport BEST BUY CCM DODGE Tim Hortons

ENDROIT - *LOCATION*: Montréal, Saint-Michel 1 | VILLE - *TOWN*: Montréal | DATE: 02 oct 14 | DIVISION: Global | CLASSE - *CLASS*: - | N° MATCH - GAME N°: 15 | LIGUE *LEAGUE*: SportsFrat

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS* (VIS)

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS NO. GAMES

VIS — NOM DE L'ÉQUIPE / *TEAM'S NAME*: HAWKS

NO.	NOMS - *NAMES*	C.A. JA	BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
30	Patrick Chevrefils	G	15	8	11	20:00	2
		G	19	17		20:00	2
5	Jean-Sebastien Neveu		15	11		20:00	3
8	yannick régimbald		15	17		20:00	3
9	Tommy Lamirande		8	15	11	20:00	3
11	Pascal Legault		8	18		20:00	3
15	Vincent Laramee		11	15		20:00	3
17	Hugues St-Pierre						
18	keiven belanger						
19	Maxime Rioux Chartrand						

LOC — NOM DE L'ÉQUIPE / *TEAM'S NAME*: BRUINS

NO.	NOMS - *NAMES*	C.A. JA	BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
	Stéphane Mclean Maltais	G	12	7		20:00	1
		G		28	4	20:00	2
4	JONATHAN LARRIVEE		12	28		20:00	2
7	David Ratelle		32		4	20:00	3
12	Yannick Rivest-Benoit						
28	Marc-Olivier Plante						
32	Christian Brochu						
63	patrick beaufort						

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS* (LOC)

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS NO. GAMES

PUNITIONS - *PENALTIES*

MINEURES - *MINORS* (VIS)

N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*

AUTRES - *OTHERS* (VIS)

N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*

AUTRES - *OTHERS* (LOC)

N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*

MINEURES - *MINORS* (LOC)

N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*

FUSILLADE / *SHOOTOUT* (VIS)

BUT *GOALS*		BUT *GOALS*	
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

FUSILLADE / *SHOOTOUT* (LOC)

BUT *GOALS*		BUT *GOALS*	
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

(LETTRES MOULÉES) / (*PRINTED LETTERS*)

ENTRAÎNEUR CHEF / *HEAD COACH*	
ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*	
ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*	
PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / *SAFETY ATTENDANT*	
PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / *STICKS ATTENDANT*	

TOTAL (VIS)

MIN	L/S	B/G
60	0	0
	0	0

SUPP. *OVERTIME* / 3e PÉRIODE / 2e PÉRIODE / 1re PÉRIODE / GARDIENS (VIS)

SUPP. *OVERTIME* L/S	SUPP. *OVERTIME* B/G	3e PÉRIODE L/S	3e PÉRIODE B/G	2e PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	1re PÉRIODE L/S	1re PÉRIODE B/G	GARDIENS No
								30

GARDIENS / 1re PÉRIODE / 2e PÉRIODE / 3e PÉRIODE / SUPP. *OVERTIME* (LOC)

GARDIENS No	1re PÉRIODE B/G	1re PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	2e PÉRIODE L/S	3e PÉRIODE B/G	3e PÉRIODE L/S	SUPP. *OVERTIME* B/G	SUPP. *OVERTIME* L/S
				2		7		

TOTAL (LOC)

B/G	L/S	MIN
0	9	60
0	0	

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT*	POINTAGE FINAL / *SCORE*	OFFICIELS / *OFFICIALS* (LETTRES MOULÉES)	(*PRINTED LETTERS*)	POINTAGE FINAL / *SCORE*	TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT*	FRANC JEU
0	SPECTATEURS / *SPECTATORS*	7	JUGE DE BUT / *GOAL JUDGE*	JUGE DE LIGNES / *LINESMAN*	4	DÉBUT / *START*: 17:56:00 — FIN / *END*	0
			JUGE DE BUT / *GOAL JUDGE*	JUGE DE LIGNES / *LINESMAN*			
			ANNONCEUR / *ANNOUNCER*	ARBITRE / *REFEREE*			
			CHRONOMÉTREUR / *TIME KEEPER*	ARBITRE / *REFEREE*		3e PÉRIODE / *3rd PERIOD* : — TEMPS RESTANT / *REMAINING TIME* :	
			MARQUEUR / *SCOREKEEPER*	SIGNATURE DE L'ARBITRE / *REFEREE'S SIGNATURE* X			

LIGUE